

Le 27 janvier 2011

January 27, 2011

Coram : Les juges LeBel, Deschamps et
Charron

Coram: LeBel, Deschamps and Charron JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Christian Larocque, Tony Manzo, François
Allard, Guy Nollet et Robert Lennox

Christian Larocque, Tony Manzo, François
Allard, Guy Nollet and Robert Lennox

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

Directeur général des élections, Ville de
Montréal, Loraine Laquerre, Diane
Bellemare, Diane Léger, Robert Therrien,
Denise Lacas Thimens, Évelyne Stiverne,
Jean-Marc Fournier, ès qualités et Procureur
général du Québec

Chief Electoral Officer, City of Montréal,
Loraine Laquerre, Diane Bellemare, Diane
Léger, Robert Therrien, Denise Lacas
Thimens, Évelyne Stiverne, Jean-Marc
Fournier, ès qualités and Attorney General of
Quebec

Intimés

Respondents

ET ENTRE :

AND BETWEEN:

Christian Larocque, Tony Manzo, François
Allard, Guy Nollet et Robert Lennox

Christian Larocque, Tony Manzo, François
Allard, Guy Nollet and Robert Lennox

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

Directeur général des élections, Ville de
Montréal, Loraine Laquerre, Diane
Bellemare, Diane Léger, Robert Therrien,
Denise Lacas Thimens, Évelyne Stiverne et
Jean-Marc Fournier, ès qualités

Chief Electoral Officer, City of Montréal,
Loraine Laquerre, Diane Bellemare, Diane
Léger, Robert Therrien, Denise Lacas
Thimens, Évelyne Stiverne and Jean-Marc
Fournier, ès qualités

Intimés

Respondents

ET ENTRE :

Christian Larocque, Tony Manzo, François
Allard, Guy Nollet et Robert Lennox

Demandeurs

- et -

Directeur général des élections, Ville de
Montréal, Jean-Marc Fournier, ès qualités,
Lorraine Laquerre, Diane Bellemare, Diane
Léger, Robert Therrien, Denise Lacas
Thimens, Évelyne Stiverne et Procureur
général du Québec

Intimés

JUGEMENT

La demande d'autorisation d'appel de
l'arrêt de la Cour d'appel du Québec
(Montréal), numéros 500-09-018749-085,
500-09-018750-083 et 500-09-018758-086,
daté du 9 juin 2010, est rejetée avec dépens.

AND BETWEEN:

Christian Larocque, Tony Manzo, François
Allard, Guy Nollet and Robert Lennox

Applicants

- and -

Chief Electoral Officer, City of Montréal,
Jean-Marc Fournier, ès qualités, Lorraine
Laquerre, Diane Bellemare, Diane Léger,
Robert Therrien, Denise Lacas Thimens,
Évelyne Stiverne and Attorney General of
Quebec

Respondents

JUDGMENT

The application for leave to appeal from the
judgment of the Court of Appeal of Quebec
(Montréal), Numbers 500-09-018749-085,
500-09-018750-083 and 500-09-018758-086,
dated June 9, 2010, is dismissed with costs.

J.C.S.C.
J.S.C.C.